



**PIPE-LINES MONTRÉAL LTEE**  
10803, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL-EST (Qc) H1B 1B3

**Miguël Robin**  
GESTIONNAIRE RÉGIONAL DU QUÉBEC

**TÉLÉPHONE :**  
(514) 645-8797

**FACSIMILE :**  
(514) 645-7663

Mars 2016

**COURRIER ÉLECTRONIQUE :**  
miguel.robin@pimpl.com

Cher(e) propriétaire,

Pipe-lines Montréal Ltée (PLML) poursuit son engagement dans son programme de travail sur le terrain 2016 pour toujours améliorer l'intégrité opérationnelle de nos pipelines et également pour continuer à se conformer à la réglementation en vigueur. Afin d'exécuter ces travaux, nous pourrions avoir besoin d'accéder au droit de passage de PLML sur votre propriété et les propriétés adjacentes. L'accès au droit de passage peut s'avérer nécessaire pour les catégories de travaux suivantes :

- Le contrôle de la végétation aux endroits nécessaire à l'intérieur du droit de passage du pipeline s'étendra à travers les villes de Sutton et Dunham. Le travail sera terminé pendant l'hiver de 2016.
- Le relevé étroit de la protection cathodique des pipelines sera fait par un représentant de PLML marchant le long du droit de passage, en plaçant un mince fil de fer et prenant plusieurs lectures. Le fil sera par la suite ramassé mais il est possible que celui-ci reste temporairement sur le terrain pendant quelques heures. Le travail d'inspection s'effectuera du Canton de Potton à la ville de Sutton au cours du printemps 2016.
- Le programme d'intégrité externe du pipeline consistera en des excavations d'inspection sur le pipeline afin de vérifier les conditions du pipeline. Ces travaux nécessiteront l'utilisation d'une pelle mécanique et d'équipement lourd durant les excavations. Les travaux seront réalisés sporadiquement jusqu'à la fin de l'année.
- Faire l'entretien ou l'installation de marqueurs de notre servitude et autres panneaux de signalisation pour indiquer l'emplacement des conduites. Ce travail nécessitera seulement l'utilisation de pelle manuelle et sera mené de façon sporadique jusqu'à la fin de l'année.
- Comme par le passé, nous effectuerons tout au long de l'année, à des heures et des endroits différents, des inspections et des vérifications sur nos installations diverses pour maintenir leurs intégrités. Ceux-ci auront lieu de façon sporadique à travers l'automne 2016.

En tant que propriétaire, vous êtes très important pour PLML dans le cadre de l'exploitation sécuritaire de nos pipelines. Nous nous efforcerons de vous contacter avant d'accéder à votre propriété. Si vous avez des préoccupations ou des questions, veuillez contacter l'un de nos superviseurs de l'entretien, Frédéric Clermont-Girard au (450) 405-2065 pour les Cantons de l'Est ou Denis Houle au (514) 645-3031 pour la région métropolitaine de Montréal. Notre numéro d'urgence est le 1 (888) 977-4589.

Nous vous prions d'agréer l'expression de nos salutations les meilleures,

bcc : Frédéric Clermont-Girard  
Denis Houle



**MONTREAL PIPE LINE LIMITED**  
10803, SHERBROOKE STREET, EAST, MONTRÉAL-EST (Qc) H1B 1B3

**Miguël Robin**  
QUÉBEC REGIONAL MANAGER

**TELEPHONE:**  
(514) 645-8797

**FACSIMILE:**  
(514) 645-7663

**EMAIL:**  
miguël.robin@pmpl.com

March, 2016

Dear Landowner:

Montreal Pipe Line Limited (MPLL) will be embarking on our 2016 fieldwork program to meet federal regulations and/or to improve the operational integrity of our pipeline systems. In order to complete this work, we may be required to access the MPLL right-of-way on your property and joining properties. Access to the right-of-way may be required for the following category of work:

- Machine and hand cutting to control vegetation along the pipeline right-of-way will extend through the cities of Sutton and Dunham. The work will be finished in the winter of 2016.
- Pipeline close interval surveys will involve a pipeline representative walking the right-of-way and placing a thin wire on top of the ground, taking a few readings, then walking back and picking up the wire. The wire may be temporary on the ground for a few hours. The survey work will extend from the Potton Township to the city of Sutton during the spring of 2016.
- External pipeline inspection program will consist of excavation digs on the pipeline to verify pipeline conditions. This work will require backhoe and heavy equipment use during excavation. Work will be conducted sporadically through the end of the year.
- Line of sight markers and other signage to indicate the location of the pipelines. This work will require only shovels and will be conducted sporadically through the end of the year.
- Throughout the year at various times and locations, system inspections will be performed. This will be a daytime activity occurring sporadically through the fall of 2016.

As a landowner, you are very important to MPLL in the safe operation of our pipelines. We will make every effort to contact you before accessing your property. If you have concerns or questions, please contact one of our Maintenance Supervisors, Frédéric Clermont-Girard at 450 405 2065 for the Eastern Townships area or Denis Houle at 514 645 3031 for the Greater Montréal area. Our emergency phone number is **1 888 977 4589**.

Best Regards,

bcc: Frédéric Clermont-Girard  
Denis Houle